SII 13.307: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 307. (A.R. No. 401 of 1905.) KĀVĒRIPPĀKKAM, ARKONAM TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT. ON A PILLAR IN THE MAṆḌAPA IN FRONT OF THE VARADARĀJA-PERUMĀḶ TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv13p0i0307

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII13/DHARMA_INSSIIv13p0i0307.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This inscription is much damaged. It seems to record a gift of 15 *kaḻañju* of gold made for burning a perpetual lamp in the temple at Kāvidippākkam Avaninārāyaṇa-chaturvēdimaṅgalam situated in Paḍuvūr-kōṭṭam. The *mahāsabhā* of the village which included members of the several committees such as *ūrvāriyam, udāsīnavāriyam, poṉvāriyam, kaḻanivāriyam* and *Śrīkōyilvāriyam* as well as the *bhaṭṭas* and the *visishṭas* seem to have been in charge of the endowment.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] kovi**rāja** [8+]〈2〉 Irupattunālā(va)tu paṭuvūrkkoṭṭattuk kā(vitip)pākkattu〈3〉 **A**vaninā**rā**yaṇa**cca**tu**rvedi**maṅkalattu māṇ [8+]〈4〉 (Ū)rvāriyapperumakka(ḷu) U**(dāsi)** navāriyapperumakkaḷu [8+] yap〈5〉perumakkaḷum poṉvāriyapperumakkaḷuṅ kaḻa(ṉi)vāriyapperumakkaḷu〈6〉m **śrī**koyilvāriyapperumakkaḷum

(bhaṭṭa)(rkaḷum) vi**śiṣṭa**rkaḷum Uḷḷiṭṭa〈7〉 mā**sabhai**yom [10+]〈8〉 kkakkaṭava [5+] kai〈9〉 [9+] celva(tāka) patiṉaiñkaḷañcu poṉ koṇ [4+]〈10〉 [10+]〈11〉 [6+] peru(māṉa)ṭikaḷukku [4+] nontāviḷakku〈12〉 [10+]

Bibliography

Digital edition of SII 13.307 by Srinivasa Rao 1952 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1952. *South-Indian inscriptions (texts) (with introductory notes in English). Volume XIII: The Cholas*. South Indian Inscriptions 13. Madras: Archaeological Survey of India. Page 163, item 307.